

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal de DIEPPE

le 25 juin 2018

19 h 00

Hôtel de ville de Dieppe

### ORDRE DU JOUR

|  | Pages   |
|--|---------|
| 1. Bienvenue et annonces par le maire  |         |
| 2. Mot d'ouverture   |         |
| 3. Appel à l'ordre   |         |
| 4. Confirmation du quorum par le greffier  |         |
| 5. Déclaration de conflit d'intérêts   |         |
| 6. Adoption de l'ordre du jour   |         |
| 7. Présentations, requêtes et pétitions  |         |
| 7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiac de la GRC |         |
| 8. Questions du public   |         |
| 9. Adoption des procès-verbaux   |         |
| 9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 11 juin 2018                                       | 5 - 34  |
| 10. Motions (mémoires) et nominations  |         |
| 10.1 Culture, loisirs et vie communautaire   |         |
| 10.1.1 Autorisation de signature – entente de partenariat – Circus Stella                    | 35 - 50 |

|             |   |         |
|-------------|---|---------|
| <b>10.2</b> | <b>Ingénierie</b>   |         |
| 10.2.1      | Adjudication de marché – stationnement – hôtel de ville                                   | 51 - 55 |
| 10.2.2      | Services d'ingénierie – remplacement de l'aboiteau et l'élévation de la digue - Fox Creek | 56 - 62 |
| <b>10.3</b> | <b>Nominations</b>  |         |
| 10.3.1      | Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton Inc.                               | 63 - 65 |
| 10.3.2      | Corporation de développement économique 3+  | 66 - 68 |
| <b>11.</b>  | <b>Arrêtés municipaux</b>   |         |
| <b>12.</b>  | <b>Avis de motion</b>   |         |
| <b>13.</b>  | <b>Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil</b>                      |         |
| <b>14.</b>  | <b>Levée de la réunion</b>  |         |

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.1  
**Titre:** Autorisation de signature – entente de partenariat – Circus Stella  
**Date:** le 25 juin 2018

---

**Que** le conseil ratifie la signature de l'entente de partenariat intervenue le 1er juin 2018 entre la Ville de Dieppe et Circus Stella.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.1  
**Titre:** Adjudication de marché – stationnement – hôtel de ville  
**Date:** le 25 juin 2018

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé « Stationnement de l'hôtel de ville » au soumissionnaire le moins-disant, soit *Modern Construction (1983) Limited*, au coût de 197 857,50 \$ (plus TVH), et autorise que cette dépense soit prélevée sur le compte no 3-3-35-58-7642 (Budget d'immobilisation général - stationnement - 200, rue Champlain).

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.2  
**Titre:** Services d'ingénierie – remplacement de l'aboteau et l'élévation de la digue - Fox Creek  
**Date:** le 25 juin 2018

---

**Que** le conseil autorise *Crandall Engineering Ltd.* d'entreprendre les services d'ingénierie en vue de la conception du projet intitulé "Remplacement de l'aboteau et l'élévation de la digue - Fox Creek" ainsi que l'étude d'impact sur l'environnement, conformément à l'offre de service en date du 15 mai 2018 et autorise en plus que le coût estimé de 260 000 \$ (plus TVH) soit prélevé sur le compte no 3-3-35-58-7641 (Budget d'immobilisation général - Digue - Fox Creek - changement climatique).

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.1  
**Titre:** Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton Inc.  
**Date:** le 25 juin 2018

---

**Que** le conseil nomme les personnes suivantes au Conseil d'administration de la Direction de l'Aéroport international du Grand Moncton Inc. :

- Jean Corriveau, pour un mandat de 2 ans, à partir du 19 juillet 2018 au 19 juillet 2020; et
- Luc Elsliger, pour un mandat de 3 ans, à partir du 19 juillet 2018 au 19 juillet 2021.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.2  
**Titre:** Corporation de développement économique 3+  
**Date:** le 25 juin 2018

---

**Que** le conseil nomme Alain Parent au Conseil d'administration de la Corporation de développement économique 3+ pour un mandat se terminant le 11 juin 2020.